

Kontrol Eden Şahıs vergi mukimlik kişisel beyan formu TALİMATLARI**Formu doldurmadan önce bu talimatları okuyun.**

OECD Ortak Raporlama Standardına dayalı Anlaşma, Kanun ve Yönetmelikler ("CRS"), Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş.'den, bir hesap sahibinin vergi mukimliğine dair bazı bilgilerin toplanıp raporlanmasını zorunlu kılar. Her ülkenin vergi mukimliğini tanımlamak için kendi kuralları vardır ve ülkeler, [OECD otomatik bilgi alışverişi portalında](#) o ülkede mukim olup olmadığının nasıl belirleneceği hakkında bilgileri sağlamıştır. Genellikle, vergi mukimi olunan ülkenin, yaşadığınız ülke olduğunu göreceksiniz. Özel koşullar, başka yerde mukim olmanıza veya aynı anda birden fazla ülkede/yargı yetki alanında mukim olmanıza neden olabilir (ikili mukimlik). Bir ABD vatandaşıysanız veya ABD yasasına göre vergi mukimiyseniz, bu form üzerinde bir ABD vergi mukimi olduğunuz belirtmelisiniz, ayrıca bir IRS W-9 formunu doldurmanız da gerekebilir.

Vergi mukimliğiniz (veya adına bu formu dolduruyorsanız, hesap sahibi) Türkiye dışında ise, yasal olarak bu formda yer alan bilgileri ve finansal hesaplarınıza dair diğer finansal bilgileri T.C. Gelir İdaresi Başkanlığı'na aktarmak zorunda olabiliriz ve vergi makamları finansal hesap bilgilerinin alışverişine dair devletler arası anlaşmalar uyarınca bu bilgileri diğer ülke veya ülkelerin vergi makamlarıyla paylaşabilirler.

Bu form, formu geçersiz veya eksik hale getiren Kontrol Eden Şahıs vergi statüsü veya diğer zorunlu alan bilgileri gibi bilgilerin durumlarında bir değişiklik olmadıkça geçerliliğini sürdürecektir. Değişiklik durumunda, bize haber vermelişiniz ve güncellenmiş bir kişisel beyan formunu sağlamalısınız.

Bu form, yerel yasa koşullarına uygun verileri istemeyi amaçlamaktadır.

Hesap sahibi bir pasif finansal olmayan kurumsa veya başka bir Finans Kurumu tarafından yönetilen Katılım Sağlamayan bir yargı yetki alanında yerleşik bir Yatırım Kurumuysa, bu formu doldurun.

Ortak veya birden çok kontrol eden şahıs söz konusu olduğunda, her bir kontrol eden şahıs için ayrı bir form kullanın.

Bir tüzel hesap sahibi adına kişisel beyan vermeniz gerektiğinde, bu formu kullanmayın. Bunun yerine, "Tüzel Şahıs vergi mukimlik kişisel beyan" formunu doldurmanız gerekecektir. Benzer şekilde, bir bireysel hesap sahibi, gerçek kişi işletmeleri veya tek malikseniz, bu durum için "Bireysel vergi mukimlik kişisel beyan" formunu doldurun.

Bu formu kontrol eden şahıs adına dolduruyorsanız

4. bölümde hangi yetkiyle imza attığınızı bize bildirin.

Örneğin, pasif finansal olmayan kurum hesap sahibi olabilirsiniz veya bir vekalet çerçevesinde formu dolduruyor olabilirsiniz.

Bir finans kurumu olarak, mükellefe vergi tavsiyesinde bulunmamız yasaktır.

Vergi danışmanınız bu formdaki spesifik sorulara yanıt verirken size yardımcı olabilir. Ülkenizin vergi makamı, vergi statünüzü nasıl belirleyebileceğinize dair rehberlik sunabilir.

OECD otomatik bilgi alışverişi portalında, otomatik olarak bilgi alışverişi yapmak için anlaşmalar imzalayan yargı yetki alanlarının (ülkelerin) bir listesini ve talep edilen bilgilerle ilgili ayrıntıları da içeren daha fazla bilgiyi bulabilirsiniz.

Controlling Person tax residency self-certification form INSTRUCTIONS**Please read these instructions before completing the form.**

"Regulations based on the OECD Common Reporting Standard ("CRS")" require Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. to collect and report certain information about an account holder's tax residence. Each jurisdiction has its own rules for defining tax residence, and jurisdictions have provided information on how to determine if you are resident in the jurisdiction on the OECD automatic exchange of information portal. In general, you will find that tax residence is the country/jurisdiction in which you live. Special circumstances may cause you to be resident elsewhere or resident in more than one country/jurisdiction at the same time (dual residency). If you are a U.S. citizen or tax resident under U.S. law, you should indicate that you are a U.S. tax resident on this form and you may also need to fill in an IRS W-9 form.

If your tax residence (or the account holder, if you are completing the form on their behalf) is located outside Turkey, we may be legally obliged to pass on the information in this form and other financial information with respect to your financial accounts to T.C. Revenue Administration and they may exchange this information with tax authorities of another jurisdiction or jurisdictions pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

This form will remain valid unless there is a change in circumstances relating to information, such as the Controlling Person's tax status or other mandatory field information, that makes this form incorrect or incomplete. In that case you must notify us and provide an updated self-certification.

This form is intended to request information consistent with local law requirements.

Please fill in this form if the account holder is a Passive NFE, or an Investment Entity located in a Non-Participating Jurisdiction and managed by another Financial Institution.

For joint or multiple controlling persons use a separate form for each controlling person.

Where you need to self-certify on behalf of an entity account holder, do not use this form. Instead, you will need an "Entity tax residency self-certification." Similarly, if you're an individual account holder, sole trader or sole proprietor, then please complete an "Individual tax residency self-certification."

If you're filling in this form on behalf of a controlling person,

Please tell us in what capacity you're signing in Part 4.

For example you may be the Passive NFE Account Holder, or completing the form under a power of attorney.

As a financial institution, we are not allowed to give tax advice.

Your tax adviser may be able to assist you in answering specific questions on this form. Your domestic tax authority can provide guidance regarding how to determine your tax status.

You can also find out more, including a list of jurisdictions that have signed agreements to automatically exchange information, along with details about the information being requested, on the OECD automatic exchange of information portal.

1.- Bölüm Kontrol Eden Şahsın Belirlenmesi / Part 1- Identification of a Controlling Person

A. Kontrol Eden Şahsın İsmi:/ Name of Controlling Person:

Aile Adı veya Soyadı: */ Family Name or Surname(s): * _____

Unvan: / Title: _____

İsim(ler): */ First or Given Name: * _____

İkinci İsim(ler):/ Middle Name(s): _____

B. Geçerli İkametgah Adresi: / Current Residence Address:

1. Satır (örn. Ev/Apartman Adı, Numarası,Sokağı)*
/Line 1 (e.g. House/Apt/Suite Name, Number, Street, if any)* _____

2. Satır (İlçe/Şehir/İl/Ülke/Devlet)*
/Line 2 (e.g. Town/City/Province/County/State)* _____

Ülke:* / Country: _____

Posta Kodu:*/ Postal Code/ZIP code: _____

C. Posta Adresi: (Yukarıdaki B Bölümü doldurulmamışsa, doldurunuz) /
C. Mailing Address: (please complete if Section B above not completed)

1. Satır (Ev/Apartman Adı, Numarası, Sokağı)
Line 1 (e.g. House/Apt/Suite Name, Number, Street) _____

2. Satır (İlçe/Şehir/İl/Ülke/Devlet)
Line 2 (e.g. Town/City/Province/County/State) _____

Ülke: / Country: _____

Posta Kodu/Bölge Posta kodu: / Postal Code/ZIP code: _____

D.Doğum Tarihi*(g/ay/yıl) / Date of birth* (dd/mm/yyyy) _____

E.Doğum Yeri /Place of birth
Doğum il veya ilçesi / Town or City of Birth _____

Doğduğu Ülke* / Country of Birth* _____

F. Kontrol Eden Şahıs olduğunuz Tüzel Kişi Hesap Sahip(ler)inin yasal unvanlarını giriniz./

F. Please enter the legal name of the relevant Entity Account Holder(s) of which you are a Controlling Person

Tüzel kişi 1 yasal unvanı / Legal name of Entity 1 _____

Tüzel kişi 2 yasal unvanı / Legal name of Entity 2 _____

Tüzel kişi 3 yasal unvanı/ Legal name of Entity 3 _____

2. Bölüm - Vergisel Amaçlar Bakımından Mukimi Olunan Ülke/Yargı Yetki Alanı ve ilgili Vergi Numarası veya aynı işlevi gören başka bir Numara

Aşağıdaki tabloyu doldurunuz: (i) Kontrol Eden Şahsın vergi mukimi olduğu yer; (ii) Belirtilen her bir ülke/ yargı yetki alanı için Kontrol Eden Şahsın vergi numarası ve (iii) eğer Kontrol Eden Şahıs, Bildirimi Gereken bir yetki alanı olan bir ülkede/yetki alanında vergi mukimi ise, ayrıca **3. Bölümü "Kontrol Eden Şahsın Türü"** doldurunuz. Daha geniş yaklaşımı benimseyen Ülkeler/Yargı Yetki Alanları, kişi veya kurumun kendisi tarafından verilen beyanın her bir ülke için bir vergi kimlik numarasını (her bir Bildirimi Gereken Yetki Alanından ziyade) içermesini isteyebilir.

(Bir ülkenin Bildirimi Gereken Ülke olup olmadığına dair daha fazla bilgi, [OECD otomatik bilgi alışverişi portalında](#) yer almaktadır)

Kontrol Eden Şahıs üçten fazla ülkenin vergi mukimi ise, ayrı bir form sayfası kullanınız.

Vergi numarası bulunmuyorsa aşağıda verilen A, B veya C'den uygun bir sebep belirtiniz:

Sebep A - Kontrol Eden Şahsın vergi ödemekle yükümlü olduğu ülke/yargı yetki alanı vatandaşlarına vergi numarası vermemektedir.

Sebep B – Hesap Sahibi vergi numarası veya eşdeğer başka bir numara edinmemektedir. (Bu sebebi seçtiyseniz aşağıdaki tabloda neden vergi numarası alamadığınızı açıklayınız)

Sebep C –Vergi numarası gerekli değildir. (Not. Sadece ilgili ülkenin yerel yasasının, bu ülke tarafından düzenlenen vergi numarasının toplanmasını gerekli görmemesi durumunda bu seçimi seçiniz)

Part 2 - Country/Jurisdiction of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number or functional equivalent* ("TIN")

Please complete the following table indicating: (i) where the Controlling Person is tax resident; (ii) the Controlling Person's TIN for each country/jurisdiction indicated; and, (iii) if the Controlling Person is a tax resident in a country/jurisdiction that is a Reportable Jurisdiction(s) then please also complete **Part 3 "Type of Controlling Person"**. Countries/Jurisdictions adopting the wider approach may require that the self-certification include a tax identifying number for each country/jurisdiction of residence (rather than for each Reportable Jurisdiction).

(You can also find out more about whether a country/jurisdiction is a Reportable Jurisdiction on the [OECD automatic exchange of information portal](#)).

If the Controlling Person is tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet.

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C:

Reason A - The country/jurisdiction where the Controlling Person is resident does not issue TINs to its residents.

Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)

Reason C -No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

Vergi mukimi olunan Ülke/Yargı Yetki Alanı Country Jurisdiction of tax residence	Vergi Kimlik Numarası/TIN	Vergi numarası bulunmuyorsa A,B veya C sebeplerinden birini giriniz./ If no TIN available enter Reason A, B or C
1		
2		
3		

Sebep B'yi seçtiyseniz, aşağıdaki alanlarda vergi numarasını neden alamadığınızı açıklayınız. / Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above.

1	
2	
3	

3. Bölüm – Kontrol Eden Şahsın Türü / Part 3 - Type of Controlling Person

(Bu alanı sadece bir ya da birden fazla Bildirimi Gereken Ülkede vergi mukimi iseniz doldurunuz) /
(Please only complete this section if you are tax resident in one or more Reportable Jurisdictions)

Uygun kutuyu işaretleyerek Kontrol Eden Şahsın Türünü belirtiniz. / Please provide the Controlling Person's Status by ticking the appropriate box.	Kurum1 Entity 1	Kurum2 Entity 2	Kurum 3 Entity 3
a. Bir Tüzel Kişiyi Kontrol Eden Şahıs – sahiplik ile kontrol eden /Controlling Person of a legal person - control by ownership			
b. Bir Tüzel Kişiyi Kontrol Eden Şahıs – diğer bir yolla kontrol eden /Controlling Person of a legal person - control by other means			
c. Bir Tüzel Kişiyi Kontrol Eden Şahıs – üst düzey yetkili / Controlling Person of a legal person - senior managing official			
d. Bir Tröstü Kontrol Eden Şahıs – kurucu /Controlling Person of a trust – settlor			
e. Bir Tröstü Kontrol Eden Kişi – mütevelli /Controlling Person of a trust – trustee			
f. Bir Tröstü Kontrol Eden Kişi – hami /Controlling Person of a trust – protector			
g. Bir Tröstü Kontrol Eden Kişi – lehtar / Controlling Person of a trust – beneficiary			
h. Bir Tröstü Kontrol Eden Kişi – diğer /Controlling Person of a trust – other			
i.Tröst Harici Hukuki Yapı Kontrol Eden Şahıs- kurucu-eş değeri / Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) - settlor-equivalent			
j.Tröst Harici Hukuki Yapı Kontrol Eden Şahıs – mütevelli- eş değeri / Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) - trustee-equivalent			
k.Tröst Harici Hukuki Yapı Kontrol Eden Şahıs – hami- eş değeri /Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) - protector-equivalent			
l.Tröst Harici Hukuki Yapı Kontrol Eden Şahıs – lehtar - eş değeri / Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) - beneficiary-equivalent			
m.Tröst Harici Hukuki Yapı Kontrol Eden Şahıs – diğer- eş değeri /Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) - other-equivalent			

4. Bölüm – Beyan ve İmza*

Tarafımda verilen bilginin Hesap Sahibinin Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. ile ilişkisini düzenleyen hüküm ve koşullara tabi olduğunu, bu hüküm ve koşullarda Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş.'nin tarafımda verilen bilgileri nasıl kullanabileceğinin ve paylaşabileceğinin belirtildiğini anladım.

Bu formda yer alan ve Kontrol Eden Şahıs ve Bildirimi Gereken Hesap(lar) ile ilgili bilgilerin bu hesap(lar)ın bulunduğu ülke/yargı yetki alanı vergi idarelerine verilebileceği ve Kontrol Eden Şahısın vergi mukimi olabileceği diğer ülke veya ülkelerin/yargı yetki alanlarının vergi idareleri ile, finansal hesap bilgilerinin alışverişini düzenleyen devletler arası anlaşmalar uyarınca paylaşılabilirliğini kabul ediyorum.

Bu formun ilişkili olduğu tüm hesap(lar) için Kontrol Eden Şahıs olduğumu veya Kontrol Eden Şahıs adına imza atmaya yetkili olduğumu teyit ederim.

Bu beyan içinde yer alan ifadelerin bildiğim ve inandığım şekilde tam ve doğru olduğunu beyan ederim.

Bu beyan içinde yer alan ifadelerin bildiğim ve inandığım şekilde tam ve doğru olduğunu beyan ederim. Bu formun 1. Bölümünde belirtilen bireyin vergi mukimlik statüsünü etkileyen bir durum değişikliği olursa veya burada belirtilen bilgiler hatalı veya eksik hale gelirse, bu durumların ortaya çıkmasından itibaren 30 gün içinde Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş.'yi bilgilendireceğimi ve 30 gün içinde Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş.'ye güncellenmiş Kişisel Beyan Formu ve Beyannameyi vereceğimi taahhüt ederim.

Part 4 - Declarations and Signature*

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. setting out how Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Controlling Person and any Reportable Account(s) may be reported to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which [I/the Controlling Person] may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the Controlling Person, or am authorised to sign for the Controlling Person, of all the account(s) held by the Entity Account Holder to which this form relates.

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete. I undertake to advise Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in Part 1 of this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide Ziraat Hayat ve Emeklilik A.Ş. with a suitably updated self-certification and Declaration within 30 days of such change in circumstances.

İmza: */ Signature

Resmi adı: */ Print name: *

Tarih:*/ Date:*

Note: Kontrol Eden Şahıs değilseniz formu hangi yetkiye dayanarak imzaladığınızı belirtiniz. Bir vekaletname çerçevesinde imzalıyorsanız, vekaletnamenin onaylı bir kopyasını ekleyiniz.

Note: If you are not the Controlling Person please indicate the capacity in which you are signing the form. If signing under a power of attorney please also attach a certified copy of the power of attorney.

Yetki: */ Capacity: *